

Merxheim

Was get's neis in Marxa



N°82

Le mot du maire p 3

La vie de la commune - (S'Lawa em Dorf)

- Etat Civil p 4
- Les travaux p 5
- La page de la bibliothèque p 6
- La parole aux enfants p 7
- Une parenthèse p 8-9

La vie des associations - (S'Lawa vu da Vereiner)

- Les Sapeurs Pompiers p 10
- Union Nationale des Combattants p 11
- Croix, calvaires et vieilles pierres p 12
- Judo p 13
- Foot p 14
- M&M Sport p 15
- Quilleurs p 16
- ACL Merxheim p 17
- Conseil de fabrique p 18
- La Récré p 19
- Ensemble pour Jérôme p 20
- Chorale p 20

Informations diverses - (Verschedeni Informationa)

- Les bons gestes p 21
- Pays Rhin Vignoble p 22
- Ligue contre le cancer p 23
- La fibre à Merxheim p 24-25
- Infos pratiques p 26-27

La page du dialecte - (S'Elsasser Blätt)

- Popaul p 28





Force est de constater qu'en janvier, on répète souvent les mêmes choses «Bonne année, Bonne santé, parce c'est important la santé...».

En janvier 2020, qui aurait pu prévoir ce qui allait se passer, quoique !!!

Dès décembre, voire novembre 2019, on entendait déjà parler, à mots couverts peut-être, d'une pandémie en Chine à Wuhan sans nommer le virus (le Coronavirus ou la COVID 19).

L'année 2020 a été très particulière et restera dans le souvenir de chacun comme une année noire.

Année noire par le nombre de malades voire de décès liés à la COVID 19 dans le monde, en France et en particulier à Mulhouse.

Année noire pour notre commune de Merxheim qui a payé également un lourd tribut à ce virus.

Année noire par les deux confinements en 2020 avec des autorisations de sortie à remplir !!!

- Le 1^{er} juste après les élections municipales en mars
- Le 2^e en novembre-décembre

Des règles du confinement différentes suivant les pays nous ont amené à nous poser des questions. Il y aurait beaucoup de choses à dire.

Année noire par les conséquences de ces confinements

- Sur notre économie
- Sur les activités culturelles
- Sur les activités sportives
- Sur les activités festives

Toutes les manifestations annulées vont avoir des répercussions sur les finances et les effectifs des associations. Espérons qu'avec le vaccin, la tendance puisse s'inverser.

Malgré la COVID,

- Le chantier de la maison de santé a pu se terminer, certes avec du retard. Les locaux sont opérationnels depuis le 1^{er} janvier et tous les professionnels de santé y sont installés. Un (ou plutôt une) deuxième kiné s'installe dans la maison de santé en février 2021.
- Les aménagements des rues des champs, du foyer et des Malgré-nous ont été finalisés.

Oublions l'année 2020, mais avec la pandémie, il paraît difficile de se projeter sur 2021.

En 2021

- Nous allons continuer notre réflexion sur le centre-village.
- Revoir l'éclairage public rue après rue et en même temps les trottoirs.
- Le changement des chaudières dans les écoles s'impose vue leur vétusté.
- Le PLUi (Plan local d'urbanisme intercommunal) se poursuit avec la deuxième étape, la rédaction du projet d'aménagement et de développement durable (PADD). Rappel: Le PLUi, une fois approuvé par Monsieur le Préfet, est le document qui fixera les règles d'urbanisme pour notre village.
- La 1^{ère} tranche d'interconnexion des réseaux, pour sécuriser l'approvisionnement en eau de la commune, sera réalisée cette année.

Essayons de garder le moral et profitons de l'instant présent auprès de nos proches.

Il faut simplement espérer vivre le plus tôt possible une année 2021 normale, pleine d'activités, de joies et de bonheur de vivre ensemble.

Prenez soin de vous et très bonne année 2021.

Votre maire,
Patrice FLUCK

La vie de la commune

S'Lawa em Dorf

NAISSANCES

- Lila WILD
Née le 31 janvier 2020 à COLMAR
- Adèle BRENDER
Née le 9 avril 2020 à COLMAR
- Paulin Benoît Benjamin DARLEUX
Né le 16 juillet 2020 à COLMAR
- Éva Suzanne Henriette Marie BESSON
Née le 24 juillet 2020 à MULHOUSE
- Léonie CAMPOS
Née le 31 août 2020 à COLMAR
- Romane, Jasmine, Myriam STEINMETZ
Née le 25 septembre 2020 à COLMAR
- Jonas SCHAGUENÉ
Né le 16 octobre 2020 à MULHOUSE
- Joyce, Nathalie MIELCZAREK
Née le 22 octobre 2020 à COLMAR
- Maël, Patrick, Raymond JORDAN
Né le 19 novembre 2020 à COLMAR



DÉCÈS

- Lionel Lucien Marcel MARITEAU
Décédé le 10 janvier 2020 à COLMAR
- Serge Albert Marcel BARB
Décédé le 15 février 2020 à MULHOUSE
- Marie-Rose SALOMON épouse LOETSCHER
Décédée le 1er mars 2020 à GUEBWILLER
- Antoine Michel LOETSCHER
Décédé le 9 mars 2020 à SOULTZ
- Liliane Joséphine SCHILLING veuve FERRY
Décédée le 29 mars 2020 à ISSENHEIM
- Joseph René KOPP
Décédé le 2 avril 2020 à COLMAR
- Noémie Marie Caroline LEHR veuve KOPP
Décédée le 5 avril 2020 à COLMAR
- Yvette Irma LAHCEN épouse REINLEN
Décédée le 5 avril 2020 à ISSENHEIM
- Gilbert Auguste GROHENS
Décédé le 9 avril 2020 à ENSISHEIM
- Jean-Paul HOGG
Décédé le 29 août 2020 à MERXHEIM
- Marie Thérèse HERMANN veuve UNDERSTOCK
Décédée le 20 octobre 2020 à GUEBWILLER
- Anna Elise ACKERMANN veuve KAMPER
Décédée le 21 octobre 2020 à COLMAR
- Marie Antoinette DUBICH veuve KAMMERER
Décédée le 17 décembre 2020 à MERXHEIM
- Joseph STIRMANN
Décédé le 25 décembre 2020 à MERXHEIM
- Danielle Marie Joséphine SUR veuve SCHAFFHAUSER
Décédée le 28 décembre 2020 à GUEBWILLER

MARIAGES

- Philippe Michel ZAGULA et
Angélique JOUET
Mariés le 29 août 2020 à MERXHEIM
- Maxime DUBICH et
Salomé UNTERSINGER
Mariés le 12 septembre 2020 à ROUFFACH
- Loïc Quentin HEIL et
Marion Pauline Madeleine SCHWEINBERG
Mariés le 12 septembre 2020 à BERGHOLTZ



Les travaux dans votre village

Maison de santé

Ça y est, la maison de santé est habitable, et habitée. En effet nos chers médecins, jeunes spécialistes et infirmières ont enfin pu intégrer ce beau bâtiment destiné à leur usage et pour le confort de tous les habitants. Gageons que cette fière équipe se verra renforcée dans les mois/années à venir.

La municipalité aurait bien aimé fêter cet évènement comme il se doit, notamment en organisant une journée porte ouverte. Le planning d'aménagement des locataires et les conditions sanitaires qui évoluaient dans le mauvais sens en ont décidé autrement.



Routes

Des travaux de rénovation des routes ont été entrepris sur la fin de l'année passée.

- Le couple rue du Foyer – rue des Malgrés-Nous a ouvert le bal pour un budget de 144 500€ HT. La part communale pour ces travaux s'élève à 102 000€ HT. La CCRG (Communauté de Commune de la Région de Guebwiller), qui a la compétence eau (alimentation en eau potable et évacuation des eaux usées), y a participé à hauteur de 42 500€ HT.



- La rue des champs a rapidement suivi les hostilités. Les travaux, d'un coût de 160 000€ HT, ont été stoppés

à l'arrivée des basses températures de l'hiver et reprendront au printemps.

La commune a financé cette opération pour un montant de 108 000€ HT, la CCRG a rajouté 52 000€ HT pour sa part.



Cotonnière

Depuis mars dernier La Cotonnière n'est plus louée pour les grands évènements associatifs, familiaux ou autres. Le périscolaire a repris depuis le premier dé-confinement. Quelques activités sportives et la bibliothèque ont redémarré leurs activités selon les différentes décisions préfectorales.

Cet automne l'équipe technique a entamé des travaux plus compliqués à réaliser en temps «normal»: travaux de peinture au local chambre froide, au local vaisselle... Les travaux ont continué notamment la réfection d'une partie de la scène: plancher, murs, rambarde...

Merci à nos agents techniques et d'entretien qui continuent à prendre soin de notre salle en attendant de jours meilleurs.



La vie de la commune

S'Lawa em Dorf

La page de la bibliothèque

La bibliothèque municipale



Suite à la mise en place du couvre-feu, nous avons été tenues de modifier nos horaires d'ouverture. A ce jour la bibliothèque est ouverte le mercredi de 13h30 à 15h et le vendredi de 15 à 17h. Tous nouveau changement vous sera communiqué par la presse et le panneau lumineux de la mairie.

Nous restons en contact avec nos lecteurs et notamment avec les écoles maternelle et primaire du village.

Parmi les périodiques à disposition de nos lecteurs : Que choisir, Cuisine Actuelle, l'Amis des Jardins, les Belles Histoires et Wakou.

Une quarantaine de livres (romans, documentaires, policiers ...) pour petits et grands ont été achetés courant décembre.

En voici quelques titres :



Un de nos coups de cœur



Le Crépuscule et l'Aube de Ken Follett

Le nouveau roman de Ken Follett se déroule à la fin du X^e et au début du XI^e siècle et raconte la naissance de Kingsbridge, lieu emblématique de la saga des «Piliers de la Terre». C'est la fin du haut Moyen Age et les Anglais sont constamment sous la menace des attaques de Vikings! Les temps sont tumultueux, l'Eglise est loin d'être exempte et les nobles n'en font qu'à leur tête. Bref, c'est le règne du chaos !

En ces temps difficiles, nous suivons le destin de trois jeunes personnages. Edgar, constructeur de bateaux et qui grâce à son habileté et son doigté, se lance peu à peu dans la maçonnerie. Ragna, une noble originaire de Normandie et qui épouse par amour l'Anglais Wilwulf, dont le mode de vie est scandaleusement différent de ce qu'elle a connu dans son enfance. Aldred, un moine idéaliste qui rêve de transformer sa petite abbaye en un lieu culturel reconnu par tous. Chacun d'eux s'opposera au péril de sa vie à l'évêque Wynstan, un être corrompu et prêt à tout pour accroître ses richesses et son pouvoir.

Comme d'habitude, Ken Follett nous entraîne dans une histoire haletante où se mêlent vie et mort, amour et ambition, violence, héroïsme et trahisons !



La vie de la commune

S'Lawa em Dorf

La parole aux enfants

Paris perdu !

Méchant virus.



Je suis dégoûtée parce que j'avais tellement hâte d'aller à Paris. C'était une chance, parce que toutes les écoles ne font pas ça. Je voulais voir pour de vrai le Musée d'Orsay, pas juste en photo : ça a l'air très beau. Pour une fois qu'on faisait un voyage avec l'école, ça me brise le cœur. Mon rêve d'aller à Paris était en train de se réaliser et là, mon rêve est gâché à cause de ce satané virus. La dernière année de la maîtresse, ça me fait mal au cœur ! Maintenant, il faudra attendre un an, mais les CM2 ne pourront pas venir, c'est triste pour eux, ça doit leur briser le cœur et ça me rend triste.

Diane

Je suis fâché à cause du virus, et je suis triste parce qu'on ne pourra pas aller voir la tour Eiffel et l'arc de Triomphe. On ne pourra pas aller sur le bateau mouche et aussi on ne pourra pas aller voir le musée du Louvre.

Baptiste

Je suis triste parce qu'on n'ira pas à Paris. J'avais très envie d'y aller et de visiter les musées, mais à cause de ce virus, nous ne pourrions pas y aller. Je ne suis jamais partie en voyage scolaire et ça m'aurait bien plu. J'avais vu des photos de l'hébergement, ça avait l'air trop bien !

Annaelle

Je suis très déçue de ne pas partir à Paris, car j'avais très envie d'y aller. Ce n'est pas seulement pour faire les visites des musées, même si j'adore les musées, mais c'était aussi pour être en groupe, s'amuser, rigoler, jouer mais aussi travailler. J'ai toujours voulu faire un voyage scolaire, surtout durant notre dernière année à la Rocaille, avec mes amis et la maîtresse. En plus, c'est la dernière année de la maîtresse et elle est, elle aussi, dégoûtée.

Anastasia

Je suis fâché parce que on ne peut pas aller voir la tour Eiffel. Et aussi on ne peut pas faire toutes les visites qu'on voulait faire. Je suis triste aussi parce qu'on ne peut pas dormir avec les copains. J'espère que le corona va partir.

Ugo

Je suis déçu parce qu'on ne peut pas aller à Paris. Je voulais aller à Paris en train pour voir la Grande Bibliothèque Nationale de France. Je voulais visiter le Museum d'Histoire Naturelle, voir les squelettes de dinosaures et les autres monuments. Je voulais aller dans un bateau-mouche. C'est aussi triste pour les autres copains. J'avais hâte de dormir là-bas. Avec les copains, on aurait pu manger dans des restaurants : ça aurait été cool ! En plus, je ne suis jamais allé à Paris.

Ethan B

Je voulais aller à Paris

Je voulais aller voir la tour Eiffel et je voulais faire une soirée pyjama. Je suis triste et je veux que cette saleté de virus parte.

Louis

Le covid c'est énervant !

Je suis triste de ne pas pouvoir aller à Paris. Je suis aussi triste car je ne peux pas faire ma vie. Et j'aimerais que le covid disparaisse. Et je voudrais revoir mes cousines. Et j'aimerais arrêter de porter le masque, et aussi arrêter de me laver les mains 36 fois.

Lola



La vie de la commune

S'Lawa em Dorf

Une parenthèse bienvenue

Petits et grands ont su profiter de ces quelques instants de magie que nous a offert la météo.

Une épaisse couverture blanche a recouvert le village. Cet évènement climatique devenu rare a stimulé la créativité. De quoi passer de bons moments d'évasion en famille, qui avait été trop contrainte sous cloche par les nombreuses phases de confinement.

Je vous propose une petite sélection de clichés de ces œuvres, extraits des nombreux partages qui m'ont été transmis.

Portez-vous bien et restez prudents.

Stéphane Z



La vie de la commune

S'Lawa em Dorf



Les Sapeurs-Pompiers

Le corps de Sapeurs Pompiers

Malgré une année bien compliquée, nous avons pu organiser neuf sessions de formation en 2020. Toutes les interventions ont pu être assurées grâce à la mise en place de protocoles spécifiques auxquels notre corps a su répondre (effectif engagé réduit pour les secours à personne et moyen matériel spécifique). Continuons d'adopter des gestes et les attitudes qui nous préservent, en vous souhaitant encore une excellente année 2021.

Le Chef de Corps, Jean Lidolff



L'année 2020 aura été une année compliquée pour l'amicale des sapeurs-pompiers de Merxheim comme toutes les associations du village. Nous avons annulé nos manifestations habituelles ainsi que la Sainte Barbe. Une «manifestation» a quand même pu voir le jour pour les Merxheimois avec toutes les règles sanitaires, lors de la Paëlla à emporter du 18 Octobre. Merci pour votre soutien!

Nous remercions également les habitants du village pour leurs dons lors de la distribution des calendriers.

Le Président, Luc BRENDER

Les JSP

Nos séances de formations du samedi après-midi furent perturbées durant la pandémie, puis lorsque la situation sanitaire s'est «calmée», nous avons pu reprendre nos activités mensuelles.

Nous avons quand même pu offrir à nos pompiers en herbe un petit moment de plaisir et de réconfort en ce début d'année 2021 en tirant les rois lors de l'épiphanie.

Nous accueillons les JSP à partir de 10 ans, n'hésitez pas à me contacter au 06 72 09 17 12 pour plus de renseignements.

L'Amicale



Responsable de Section JSP, Jonathan Baechtlé

Union Nationale des Combattants de Merxheim



Le président et les membres de l'association de l'union Nationale des Combattants de Merxheim vous souhaitent une belle et joyeuse année 2021.

L'année qui nous quitte n'a pas été des plus simples pour nous tous et les activités sociales que l'on aime tant partager ensemble à travers nos associations ont été rudement mise à l'épreuve.

Comme tous, les membres de L'UNC association de Merxheim n'ont pu se réunir et partager des moments de rencontres. Alors sous l'initiative du président et du trésorier nous avons demandé à Marie Moinaux de la paella de Martial de nous cuisiner une paella pour le 11 novembre. Le président s'est fait un plaisir de la livrer à chaque membre à son domicile pour le repas de midi. Ce fut un moment solennel et de partage dans l'émotion.

J'ai une dernière pensée pour nos disparus, qu'ils reposent en paix.

Encore bonne année et bonne santé à tous.



Gilles Moinaux



1939 - 1945

DOENLEN JOSEPH • DUBICH FRANÇOIS
DUBICH CAMILLE • FUCHS JOSEPH
FUCHS EMILE • FURY LUCIEN
GROSS CHARLES • HANS JOSEPH
KASTLER EUGÈNE • KASTLER FERNAND
KIMPFLIN FERNAND • KRAFFT LUCIEN
KIMPFLIN VICTOR • MEYER ALBERT
MARCK ANDRÉ • MULHAUPT GEORGES
SEYLLER PAUL • SCHMIDT EUGÈNE
SCHMIDT LOUIS • SCHERRER CHARLES
SPAETY AUGUSTE • VOGEL LUCIEN
WALGENWITZ PROSTER • WELCKER PAUL
WERNER ROBERT • WERNER ETIENNE

Croix, Calvaires et Vieilles Pierres de Merxheim

Année 2020, une année très compliquée

Après avoir annulé toutes les manifestations, le repas gastronomique, le concert de printemps et la soirée vin nouveau, l'association CCVPM a pu tout de même réaliser la remise en place du calvaire du cimetière, après le premier dé-confinement. Nous avons maintenu nos activités pour que vive notre patrimoine.

Cette opération a également pu se faire grâce aux dons récoltés en ligne et ceux directement reçus par les habitants de notre village. Une partie a également été prise en charge par la commune et nous la remercions. Nous attendons encore le versement de l'aide du département et de l'assurance de la commune.

Nous remercions aussi le conseil départemental qui a nous a octroyé une aide liée à la pandémie et une subvention sous condition de réalisation pour la rénovation à venir de la chapelle du cimetière.

Malgré les restrictions sanitaires et malgré les difficultés liées à la pandémie, nous avons maintenu la vente de nos calendriers et timbres. Ce ne fut pas simple mais nous vous remercions tous pour votre aide et vos dons.



Fin novembre la dalle mortuaire restaurée de l'artiste lucernois Hurlimann, décédé en 1673 à Merxheim, a été mise en place sur le clocher à l'intérieur de l'église.

Jacques Hurlimann, son fils décédé à Raedersheim en 1684, était un ancien curé de Merxheim.

Cette dalle a été retrouvée en 4 morceaux et prête à être mise à la benne.

Graber Francis l'a récupérée et restaurée en décembre 2001.



En 2021, les travaux continueront à la croix rouge (Rota Kriz) avec l'aide de la commune d'Issenheim et nous espérons pouvoir démarrer les travaux à la chapelle du cimetière.

Nous vous souhaitons une très bonne année à tous. Que cette année 2021 soit un retour progressif à la normale et surtout que tout le monde reste en bonne santé.

As mer àlli weder G'sund zamma kenna kumma, a güt' s neijs Johr en àlla.

Denis Schneider

Nota: Nous cherchons des candidats pour rejoindre notre association car nous manquons de bras et de bénévoles. Une demande peut être faite par écrit au Président de l'association. Par avance merci.

Président CCVPM, Denis Schneider
3, rue des fleurs - 68500 MERXHEIM

Les news du judo club de Merxheim

Après le 1^{er} confinement de printemps, nous avons retrouvé avec joie nos jeunes judokas au mois de septembre 2020. Et les enfants ont retrouvé avec plaisir le tatami!



Une vague de nouveaux arrivants au sein du club nous a permis de reprendre notre activité sereinement et d'avancer dans la progression sportive de chacun jusqu'à fin octobre.



«Notre» vice-champion de France en titre, Maxime IGNACZAK est venu nous rendre visite.

Nous avons été coupés dans notre élan par le deuxième confinement. Une situation qui nous a tous attristés. Mais nous ne baissons pas les bras !

Chaque semaine, pendant les deux confinements, nous avons envoyé des séances vidéo, la nomenclature

du judo (noms des prises) aux enfants... Certains ont fait preuve d'imagination pour s'entraîner à domicile sur un vieux matelas, sur les tapis de gymnastique des mamans, dans le jardin... et nous ont donné des nouvelles régulièrement. Parents et enfants sont restés motivés et mobilisés; tous n'ont qu'une hâte : reprendre le judo de façon pérenne. Et pas en distanciel !

Les traditionnels passages de grades devaient avoir lieu au mois de juin. Ils ont été reprogrammés au mois de novembre... avant d'être remis à plus tard. Mais tous les judokas gardent l'envie de progresser et d'aller chercher une nouvelle ceinture.

Aucune compétition régionale n'a pu avoir lieu pour les plus jeunes depuis le mois septembre, espérons que nous pourrons à nouveau en refaire en 2021.

Petit rappel de nos créneaux sportifs dépendants des contraintes sanitaires en vigueur

	5-8 ans	9-12 ans	Adultes
Lundi	17h30 à 18h30	18h30 à 19h30	
Mercredi	16h30 à 17h30	17h30 à 18h30	18h30 à 20h00

En attendant, le Père Noël s'est rendu au domicile de chaque judoka, avec une veste rouge au nom du club et brodée à leur nom (un grand merci à notre sponsor). Quelles émotions devant les yeux pétillants, les sourires et la joie des enfants avec leur cadeau !



La vie des associations

S'Lawa vu da Vereiner



Foot

Merxheimois et Merxheimois,
Quels mots pour souhaiter une bonne année 2021 ?

Nous choisirons les mots les plus simples et sincères:
« Bonne année 2021, et surtout bonne santé à tous ».

Le premier confinement, en mars dernier, avait déjà mis un terme prématuré aux différentes compétitions amateurs avant que l'été ne laisse espérer un retour à la normale pour la rentrée de septembre. L'illusion n'aura duré que quelques semaines. Depuis l'annonce du reconfinement, le 30 octobre dernier, notre club le FC MERXHEIM est à l'arrêt (comme tous les sports collectifs amateurs).

Aujourd'hui, se pose clairement la question de savoir si oui ou non les différents championnats iront à leur terme.

Après s'être adapté en respectant les consignes sanitaires avec minutie lors de la première vague, le FC MERXHEIM prend un virage à 180°. Même si on sent les joueurs très motivés, avec l'envie de se retrouver, de sortir de cette situation, de partager leur passion.

Nous avons réfléchi en personnes responsables. Nous voulons aider à l'éradication du virus et au retour de notre pratique sportive en toute sécurité pour nos licenciés, car nous les portons tous, ainsi que leurs proches, dans nos cœurs. Pour cela, le club va rester en sommeil pour l'exercice 2020-2021 jusqu'à ce qu'une



solution sûre et fiable soit trouvée, nous permettant de reprendre sereinement notre sport.

Même si au niveau financier et cohésion cela reste une perte incommensurable, sachez que nous travaillons déjà pour le futur afin de vous présenter un FC MERXHEIM toujours à votre image « CONQUERANT & SOLIDAIRE ».

Dès la reprise, nous aurons un grand besoin de votre soutien, autour des mains courantes du stade Bernard Schebacher.

Prenez soin de vous et de vos proches.

A très vite.

Président du FC MERXHEIM, Alain PEREZ

La vie des associations

S'Lawa ou da Vereiner

M&M Sport

Tout d'abord, nous vous souhaitons une bonne année et surtout une bonne santé !!

Malheureusement, nos activités se sont arrêtées à la suite du nouveau confinement de novembre. Nous n'avons pas réalisé les cours en visio aux vues du peu de personnes qui étaient intéressées. Lydia nous a permis de suivre ces cours en live via les réseaux sociaux.

Nous espérons pouvoir redémarrer à l'arrivée des beaux jours en extérieur comme cela fut le cas l'été 2020. Nous tiendrons informés nos adhérents de la reprise et n'hésitez pas à nous rejoindre si vous êtes intéressés par nos activités.

En attendant de vous revoir, gardez la forme et prenez soin de vous !!

Ci-joint nous vous proposons des exercices à faire chez vous, seul ou en famille, l'essentiel est de garder la forme et faire de l'exercice au moins une demi-heure par jour. N'hésitez pas à mettre de la musique pour vous donner une cadence lors de la pratique et pour garder le souffle rien de mieux que de chanter sur la musique !!

Le comité M&M Sport

Nous annulons encore une fois la bourse aux vêtements du mois de Mars, nous espérons qu'au mois d'octobre nous pourrions l'organiser.

Tonification complète sans matériel

12 exercices



Tonification complète sans matériel

12 exercices



Société de Quilles MARXA-MERXHEIM

La société de quilles, comme toutes les autres associations sportives, est tributaire des décisions du gouvernement en ce qui concerne la reprise de notre sport.

La saison 2019-2020 a été une saison «blanche», les derniers matchs ont été interrompus au printemps.

Le local des quilleurs a été fermé dans la foulée : plus de manifestations et annulation du tournoi sociétés-entreprise.

Au début de l'été, le comité s'est réuni afin de mettre en place un protocole sanitaire et ainsi permettre le retour en toute sécurité de nos membres pour les entraînements et les matchs à compter du mois de septembre.

L'automne s'annonçait prometteur et les matchs ont repris pour nos équipes 2-3 et 4.

L'équipe 1 a vu son championnat décalé de manière rocambolesque, 1 heure avant le début de la première rencontre, la reprise fut décidée finalement pour le 7 novembre.

Mais une fois de plus, la COVID a eu le dernier mot imposant de nouvelles restrictions pour la pratique du sport.

Notre local reste désespérément vide, pas d'entraînements, pas de matchs, pas de manifestations, ... aucune rentrée d'argent, mais toujours des charges locatives à payer.

Nous avons donc décidé d'organiser notre habituel loto d'une manière différente, en proposant une grande tombola aux habitants de la commune. Un GRAND MERCI à la population de Merxheim pour l'accueil fait à nos quêteurs. C'est une première pour le club de quilles qui n'avait jamais fait de porte à porte. Merci aussi à nos commerçants et artisans qui nous ont aidés et soutenus lors de la vente des billets: Garage Tschann, D.A Schneider Construction, Paella Martial, Wild Jean-Marc, Institut Bellarosa, Garage Gross, Lehmann Frédéric. Mention spéciale au Tabac Corick où nos lots étaient visibles en vitrine.

Nous sommes tous impatients de pouvoir reprendre la pratique sportive, de vivre, revivre normalement, de voir du monde, des amis, des adversaires d'un soir, de discuter, de se frotter à nouveau à la compétition.

La société de quilles vous souhaite de tout cœur une seule chose pour cette année: restez en Bonne Santé.

Dans l'espoir de vous revoir bientôt, une bonne année à tous et Güt Holz.



ACL Merxheim

ACL/MJC

Ce premier trimestre 2021 nous laisse encore dans l'incertitude des programmations.

Retenons quelques manifestations possibles et ouvertes à tous :

- Un concert avec Marikala en avril
- Une sortie culturelle : visite guidée de la bibliothèque humaniste de Sélestat, ainsi que la visite du mémorial de la ligne Maginot.
- Un grand jeu de piste au début de l'été.

Nous envisageons également une activité à pérenniser : un jardin partagé mettant en relation des jardiniers expérimentés avec des amateurs en quête de conseils.

Si vous êtes intéressé prenez contact avec un membre de l'association.

Création d'une section VTT-bosses



Ils ont entre 11 et 17 ans et ont une passion : la pratique du vélo entre bosses et creux à vive allure et décollage garanti. Il ne manquait plus qu'un terrain pour exercer leur sport.

La commune y a pourvu en proposant une parcelle boisée rue des Malgré-Nous à l'arrière du Foyer. Il ne restait plus qu'à la rendre opérationnelle : débroussailler, déboiser partiellement et créer le relief. Cette opération a été menée à bien grâce à l'énergie des jeunes et de quelques parents et amis, ainsi qu'un cousin paysagiste possesseur d'engins efficaces.

Il s'agit bien d'une activité de loisir et non de compétition. Aucun véhicule à moteur n'est autorisé. Les assurances seront en conformité (commune, ACL et personnelles). Le terrain sera clôturé, un règlement sera affiché et les jeunes devront avoir une carte de membre de l'ACL.



Souhaitons bon vent à ces jeunes qui se prennent en main et n'attendent pas des solutions toutes faites de la part des collectivités.

Une dernière interrogation en sachant que les tandems sont exclus, où sont les filles ?

Christian Lidolff

Contacts : Hugo Stirmann 07 69 23 31 27
Mathias Motsch 07 62 63 21 62

La vie des associations

S'Lawa vu da Vereiner

Conseil de fabrique

Le conseil de fabrique de la paroisse de Merxheim souhaite à toutes et à tous une meilleure année 2021, qu'elle vous apporte de la joie, de la sérénité, de l'engagement, de la solidarité et surtout de la santé.

2020 était une année difficile pour tous.

Notre église fut totalement fermée aux cultes et concerts pendant plus de 2 mois avant de pouvoir rouvrir en respectant les normes sanitaires. La fréquentation a fortement chuté et bon nombre d'offices ont été désertés ou n'ont pas pu avoir lieu. Une pensée particulière à toutes ces personnes qui sont dans le deuil et qui n'ont pas pu organiser des obsèques normales. Nous tenons à leur présenter nos sincères condoléances.

Le conseil de fabrique a pour mission d'entretenir l'intérieur de l'église, son mobilier et doit payer l'eau, l'électricité, le chauffage et les frais fixes de l'année. Le concert annuel de Noël, qui apporte les $\frac{3}{4}$ des bénéfices annuels, a été annulé en décembre 2020. Un appel aux dons a été lancé dans le village et 3 après-midis portes ouvertes ont été organisés pour voir la crèche. Nous tenons à remercier tous les visiteurs et les donateurs pour leurs gestes.



La crèche intérieure est décorée avec soin par les bénévoles et par les sacristains, Denise et André Karcher, qui s'occupent également du fleurissement de l'église. Les personnages de la crèche à l'intérieur de l'église sont en plâtre et sont peints, ils datent de 1875 environ. L'étable a été réalisée en 1926 par M. Burcklen Albert à la fin de son apprentissage d'ébéniste au village. Il l'a offert au conseil de fabrique. La crèche extérieure a été réalisée bénévolement par M. Heck Didier, les personnages réalisés et peints par M. Ferry Jean Pierre, la mise en lumière par M. Hess Richard.



Nous avons également mis en place sur l'autel droit une réplique miniature de notre église réalisée en bouchon de liège par M. Klein Bernard et offert en 2002 pour les 230 ans de l'église. Une maquette très fidèle à l'originale et illuminée de l'intérieur. Un vrai travail d'artiste qui a nécessité 1000 jours de travail, 700 tubes de colle et plus de 7000 bouchons. Nous étudions un emplacement pour mettre cet objet en valeur.

Nous avons aussi des projets que nous vous détaillerons dans le prochain bulletin :

L'assainissement des bas-côtés de la nef affectés par des remontés par capillarité, l'entretien des portes d'entrées, la mise en place de sas d'entrée afin de faire des économies de chauffage, d'un éclairage intérieur pour monter au clocher, du survitrage pour les fenêtres qui sont de véritables passoires, ...

Nous avons tous un devoir de sauvegarde de notre patrimoine et malgré cette pandémie la vie doit continuer.

Nous vous rappelons que chaque don est défiscalisé.

Merci à tous les bénévoles, au soutien de la commune.

Alles Güata fer 2021 un Bliwa G'sund.

Le président, Aloyse Schneider et tout le conseil de fabrique.



La vie des associations

S'Lawa ou da Vereiner



La Récré

Une année au périscolaire

Depuis la rentrée, l'équipe d'animation se compose de Julien, Isabelle, Alexia, Angélique et Jurate.

L'association «La Récré» propose aux enfants de Merxheim les accueils suivants :

- De 11h30 à 13h30 tous les jours, les enfants sont cherchés à l'école afin de leur servir un repas équilibré proposé par les cuisiniers API. Après le repas, les enfants ont le choix entre des jeux dans la grande salle (jeux de balles, jeux collectifs, jeux libres) ou des jeux calmes dans les salles d'activités.
- De 16h à 18h30 les lundis, mardis, jeudis, se déroule l'accueil périscolaire du soir. Un goûter est servi puis un temps pour les devoirs est laissé aux enfants. Ensuite, diverses animations sont proposées aux enfants, bricolages, jeux extérieurs, jeux collectifs, parcours de motricités... Le tout organisé sur des thèmes et selon un programme diffusé aux familles.

Les temps forts de l'année ont été

- La chandeleur avec une soirée crêpes parents/enfants
- Halloween et St Nicolas avec un goûter spécial
- La journée chic lors du repas de Noël.

A venir

Projet plein air (jardinage, jeux de piste, balade, aire du jeu, construction de radeau, jeux extérieurs, ...)



Association "LA RECRE"
Julien BODOR, responsable du périscolaire
2, rue Robert Hasenfratz - 68500 Issenheim
Tél. 03 89 74 97 54
Mail : perisco.merxheim.recre@orange.fr



La vie des associations

S'Lawa vu da Vereiner

Chorale Ste Cécile



10^e troc vert de Printemps

Organisé par la Chorale Ste Cécile de Merxheim.

Il aura lieu sur la Place du Général de Gaulle le
Samedi 24 Avril 2021 de 8h30 à 12h00.

*Apportez vos fleurs, arbustes, boutures,
plantes d'intérieur et potagères, bulbes, graines etc ...
Troc et possibilité d'achat.*

Vente de pâtisseries

Inscription souhaitable pour des raisons d'organisation
jusqu'au Mardi 20 Avril au 03 89 76 43 38.

Ensemble pour Jérôme



Les conditions sanitaires ne nous ont pas permis d'organiser de manifestations l'année écoulée. Au mois de décembre

nous avons eu le plaisir de pouvoir vous proposer un marché de Noël version 2.0 et cela nous a ouvert des perspectives inattendues.

Nous espérons de tout cœur pouvoir tourner la page avec vous cette année, et qu'il nous soit à nouveau possible d'organiser et vous proposer nos manifestations habituelles. Avoir enfin le plaisir de vous retrouver et de vivre ensemble ces moments de fête, remplis de joie et de bonheur.

D'ores et déjà nous vous proposons de vous donner rendez-vous le 18 juin 2021 pour la traditionnelle Fête de la Musique organisée au Club House du FC Merxheim et le 26 septembre 2021 pour la Marche Gourmande qui vous propose de découvrir les alentours du village par des chemins de traverse.

Nous avons hâte de vous retrouver et de partager ces moments avec vous.

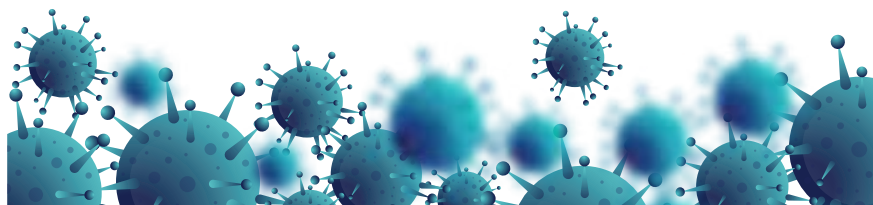
Votre force est notre force !



Les bons gestes


**MINISTÈRE
DE LA TRANSITION
ÉCOLOGIQUE
ET SOLIDAIRE**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

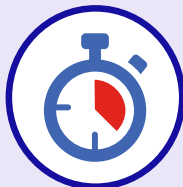


LES BONS GESTES FACE AU CORONAVIRUS : OÙ JETER LES MASQUES, MOUCHOIRS, LINGETTES ET GANTS ?

COVID-19



Ces déchets doivent être jetés dans un **sac poubelle dédié, résistant et disposant d'un système de fermeture fonctionnel.**



Lorsqu'il est rempli, ce sac doit être **soigneusement refermé, puis conservé 24 heures.**



Après 24 heures, ce sac doit être jeté dans le **sac poubelle pour ordures ménagères.**



Ces déchets ne doivent **en aucun cas être mis dans la poubelle des déchets recyclables ou poubelle «jaune»** (emballages, papiers, cartons, plastiques).

Pour les professionnels de santé et les personnes infectées ou symptomatiques maintenues à domicile : suivre les recommandations du ministère des Solidarités et de la Santé pour la gestion de vos déchets.

Vous avez des questions sur le coronavirus ?



[GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS](https://www.gouvernement.fr/info-coronavirus)



0 800 130 000

Pays Rhin Vignoble

Plan Climat

Vous voulez rénover votre logement ? Vous aimeriez consommer moins d'énergie et réduire votre facture ?

Que vous soyez propriétaire, bailleur ou locataire, les services de conseils Info-Energie vous accompagnent. Vous trouverez ci-dessous une liste des aides financières disponibles.

- **MaPrimeRénov'** : dispositif de l'Etat, anciennement Crédit d'Impôt pour la Transition Énergétique (CITE), sous forme de prime de transition énergétique à l'attention des ménages les plus modestes et versée par l'Agence Nationale de l'Habitat.

Cibles: disponible pour tout type de propriétaire (résidence principale uniquement) mais pas pour tout type de travaux

- **Les Certificats d'Économies d'Énergies (CEE)** : dispositif obligeant les fournisseurs d'énergie à réaliser ou faire réaliser des économies d'énergie aux consommateurs tels que les collectivités, entreprises et particuliers. Les CEE, exprimées en kWh cumac (cumulés actualisés), peuvent être valorisés et monétisés via des opérations standardisées.

Cibles: ouvert à tout type de travaux sous respect des conditions techniques d'installation.

Pour vous aider dans vos démarches, vous pouvez consulter des simulateurs en ligne: primes énergies, EDF, Engie, Région Grand Est...



- **Eco-prêt à taux zéro** : L'éco-prêt à taux zéro (éco-PTZ) permet de financer des travaux de rénovation énergétique des logements. Le montant maximal de l'éco-PTZ est compris entre 7 000€ et 30 000€ selon les travaux financés.

Cibles: tous les particuliers et tout type de travaux de rénovation énergétique

- **Les aides de l'ANAH «habiter mieux sérénité»** (non cumulable avec Ma prime rénov) : aide financière s'adressant aux propriétaires occupants effectuant jusqu'à 25% d'économies d'énergie.

Cibles: propriétaires modestes et très modestes (résidence principale)

- **TVA réduite (5,5%)** : disponible pour les travaux d'amélioration de la qualité énergétique des logements achevés depuis plus de 2 ans et travaux induits

Cibles: tout propriétaire de logements

- **Caisses de retraites pour les personnes âgées** : Certaines caisses peuvent venir en aide pour effectuer dans votre résidence principale des travaux d'adaptation, de rénovation ou d'équipement, comme le chauffage ou des travaux de revêtement (sols ou murs). Plafond : 3 500€

Cibles: ces aides sont subordonnées à des conditions de ressources (retraité du régime général)



Pour toute information,
que vous soyez propriétaire, copropriétaire ou association,
veuillez contacter notre conseiller Espace Info Énergie.
Tel: 06 83 03 89 22
mail: eie@rvgb.fr
Site web: www.rhin-vignoble-grandballon.fr/climat/

Ligue contre le cancer

Le Comité de la Ligue contre le Cancer du Haut-Rhin remercie chaleureusement les nombreux habitants de Merxheim qui lui ont fait parvenir au total la coquette somme de 3470 € au cours de l'année 2020 !

La quête à domicile n'ayant pas pu avoir lieu, le budget de la Ligue en a fortement souffert mais le Comité a mobilisé toute son énergie pour rester au plus proche des malades malgré les contraintes.

En ce qui concerne l'année 2021, aucune décision n'a encore été prise car tout dépend de l'évolution de la situation sanitaire. Dans ce contexte difficile et quelque peu particulier, personne ne peut se projeter à long terme et donc nous ne savons pas si la quête à domicile pourra être organisée ou non. Selon les décisions prises, des informations complémentaires paraîtront dans la presse régionale ainsi que sur le panneau lumineux en face de la mairie.



Pour en savoir plus, vous pouvez également consulter le site d'informations de la Ligue : www.liguecancer-cd68.fr

Nous vous rappelons les coordonnées de la Ligue du Haut-Rhin :
Maison de la Ligue
11 rue Camille Schlumberger - 68000 COLMAR
Tél 03 89 41 18 94 - cd68@ligue-cancer.net

En cette période où les malades sont si durement impactés, la Ligue compte sur votre fidélité et votre soutien. Merci !

La ligue contre le cancer est agréée par le comité de la charte



Le comité de la charte du don en confiance, organisme à but non lucratif, exerce depuis plus de 20 ans la mission de contrôle de l'appel à la générosité publique.

Son action se fonde sur l'élaboration des règles de déontologie dont les organismes agréés se plient à une discipline collective vis-à-vis des donateurs et le contrôle continu des engagements souscrits.

Sa position lui permet de combiner la nécessaire indépendance de jugement avec la proximité des acteurs du mouvement associatif.



FACE AU CANCER,
L'AMOUR, LA LIGUE.

*Le ciel bleu sur nous peut s'effondrer
Et la Terre peut bien s'écrouler
Peu m'importe les problèmes
Mon amour puisque tu m'aimes*

La fibre à Merxheim

la fibre est arrivée !

Vous allez désormais pouvoir bénéficier de débits Internet inégalés.

Malheureusement la crise sanitaire ne permet pas d'organiser immédiatement une réunion publique de présentation des modalités d'accès à la fibre.

Dans cette attente, rendez-vous sur www.rosace-fibre.fr ou flashez le QR-code et laissez-vous guider :



1. tester votre éligibilité
2. télécharger la plaquette particuliers
3. découvrir les offres

<https://www.rosace-fibre.fr/eligibilite/>

<https://www.rosace-fibre.fr/la-fibre/telechargements/>

<https://www.rosace-fibre.fr/la-fibre/les-operateurs/>

A la date d'arrivée de la fibre dans votre commune, 14 opérateurs grand public sont clients du réseau Rosace. Les dates de commercialisation de leurs offres et les conditions d'abonnement sont fixées par chaque opérateur, indépendamment de Rosace.

Le technicien chargé de votre raccordement respectera scrupuleusement les recommandations des autorités sanitaires et appliquera les mesures barrières pour se protéger et vous protéger.

Un conseil : vérifiez vous-même le fil téléphonique arrive dans votre logement (entre la rue et l'intérieur) car la fibre sera posée en parallèle de celui-ci.

Et suivez les modalités de raccordement à la fibre en vidéo animée sur Rosace TV avec le lien <https://bit.ly/videoaniméeRosace> (ou le QR-code)



Pour toute question, n'hésitez pas www.rosace-fibre.fr/contact ou 03 68 67 00 00

Retournez toutes nos informations sur notre site internet www.rosace-fibre.fr

Grâce à la fibre optique, l'accès au Très Haut Débit devient une réalité.

Avec le soutien de



Les communes et les communautés de communes et d'agglomération en Alsace

Informations diverses

Verschedeni Informationa



«A partir de quand peut-on souscrire à la FO (Fibre Optique) ?»

Vous pouvez souscrire à la FO dès à présent. Le délai de raccordement est de 4 à 6 semaines

«Peut-on garder son opérateur actuel pour souscrire à la FO ?»

Oui sous condition qu'il soit présent sur le réseau ROSACE de votre commune.

«Si je m'abonne à la FO, est-ce que je peux garder le numéro de téléphone fixe ?»

La portabilité du numéro fixe est assurée par tous les opérateurs de même pour le mobile.

«Peut-on garder notre adresse mail ?»

Si vous faites le choix de rester chez le même opérateur, vous conserverez votre adresse mail.

Sinon l'adresse mail actuelle sera conservée pendant 6 mois maximum par l'ancien opérateur.

Votre opérateur fibre vous proposera une nouvelle adresse mail, mais nous vous invitons à en créer une dite «générique» comme outlook.com, gmail.com, hotmail.fr ou la poste.net ...

«J'ai déjà internet qui arrive sur des fils en cuivre, quel est l'intérêt pour moi de souscrire à la FO ?»

Il n'y a surtout aucune obligation. La fibre apporte plus de confort, de fluidité pour votre connexion internet à plusieurs, mais également pour les nouveaux services proposés de type Télévision connectée, vidéo à distance, jeux en ligne, travail à domicile ... à chacun ses besoins.

«Est-ce que le raccordement est gratuit ?»

Hors souhaits spécifiques, ce raccordement pour les particuliers est gratuit durant toute la durée de la concession (30 ans) à la condition expresse de disposer en privatif d'un fourreau disponible et exploitable. Si le fourreau est écrasé ou bouché, il appartient au propriétaire de le réparer ou de le remplacer à ses frais. Il pourra pour cela faire appel à l'entreprise de son choix.

Des frais de mise en service et des cautions pour les Box peuvent être facturés par votre FAI (Fournisseurs d'Accès à Internet)

«Est-ce qu'on peut avoir la fibre et le téléphone classique en même temps ?»

Vous pouvez garder votre abonnement actuel et souscrire à un nouvel abonnement fibre.

«Pourquoi tous les opérateurs historiques ne sont-ils pas présents sur ma commune ?»

Le réseau Rosace est un réseau public, neutre, non discriminant et ouvert à tous les opérateurs.

A ce jour, de très nombreux FAI sont présents sur Rosace. Vous pouvez retrouver la liste sur le site internet: www.rosace-fibre.fr à l'onglet opérateur.

Les opérateurs sont totalement maîtres de leur délai de déploiement au niveau National et donc de leur arrivée sur votre commune.

«Comment va se dérouler mon raccordement ?»

Une fois le contrat signé avec l'opérateur de votre choix, il vous fixera un rendez-vous d'installation. La fibre sera alors posée en parallèle de votre fil téléphonique (qui restera en place), soit en aérien, soit en souterrain, en fonction de votre arrivée actuelle.

Attention: l'ancienne installation téléphonique appartient à Orange. Vous n'avez pas le droit de la démonter, même si vous ne vous en servez plus et même si vous la trouvez inesthétique sur votre toit.

«Pourquoi le débit annoncé par l'opérateur n'est pas atteint ?»

Le débit peut être ralenti par le matériel informatique vieillissant qui ne supporte pas toujours les nouvelles offres.



Informations diverses

Verschedeni Informationa

Infos pratiques

Coordonnées et horaires d'ouverture de la mairie

Mairie de Merxheim :
Téléphone : 03.89.76.90.82
Télécopie : 03.89.74.73.01
Email : mairie@merxheim.fr

Journée	Matin	Après midi
Lundi	10h00 à 12h00	13h30 à 18h30
Mardi		16h00 à 18h00
Mercredi	10h00 à 12h00	16h00 à 18h30
Jeudi	10h00 à 12h00	16h00 à 18h00
Vendredi	8h00 à 13h00	

Les permanences du maire et des adjoints

Patrice FLUCK Lundi : 17h00 à 18h00 Sur rendez-vous	Stéphane ZIEGLER Mercredi : 17h30 à 18h30
Sylvie SCHRUFFENEGER Vendredi : 8h30 à 9h30	Gérard KAMMERER Sur rendez-vous

Les écoles

• **Groupe scolaire «La Rocaille»**
Directrice : Mme Marie SAVOY - Tél. 03 89 76 11 61

La Société Protectrice des Animaux

21, rue du 6^e régiment de tirailleurs marocains
68100 MULHOUSE - Tél. 03 89 33 19 50

Les horaires de la bibliothèque municipale

Mercredi	13h30 à 15h00	Sujet à modification en fonction de l'évolution de la situation sanitaire
Vendredi	15h00 à 17h00	

L'inscription à la bibliothèque de Merxheim est gratuite moyennant un engagement des inscrits de respecter les règles d'utilisation de la bibliothèque.

Les numéros d'urgence

SAMU	15
GENDARMERIE	17
POMPIERS	18
E.D.F.	0 810 333 068
GAZ	03 89 62 25 00
EAU	03 89 62 12 12
BRIGADES VERTES	03 89 74 84 04

Maison de santé – 51, rue du Ballon

Docteur Laurence BOURRIGAN et docteur Nadia MAOUI :
sur rdv au 03 89 74 35 74

Secrétariat ouvert tous les jours de 8h30 à 19h00 (samedi : 8h30-11h00)

Journée	Matin	Après-midi
Lundi	Dr BOURRIGAN	Dr MAOUI
Mardi	Dr BOURRIGAN	Dr MAOUI
Mercredi	Dr BOURRIGAN	Dr BOURRIGAN
Jeudi	Dr MAOUI	Dr BOURRIGAN
Vendredi	Dr MAOUI	Dr MAOUI
Samedi	(en alternance)	Fermé

Infirmières DE (soins à domicile):

Mmes Lucilia GRENTZINGER et Virginie BRETZ.
Tél. 03 89 74 05 87

Kinésithérapeute :

Gilles WIPF
Tél. 09 63 54 48 35

Ostéopathe :

Aurélien KEITER
06 81 47 27 19
Mail : rdv@osteopathe-merxheim.fr
Site : www.osteopathe-merxheim.fr

Affichage légal

Un panneau d'affichage est à la disposition des habitants de la commune pour toutes les informations légales et urgentes (comptes rendus des conseils municipaux, permis de construire...). Ce panneau est situé à l'extérieur, à droite de la mairie, à côté du Schecklenbach.

Allo seniors

03 89 32 78 88 - un service unique dans le haut Rhin
Allo seniors est un service d'information téléphonique unique qui a pour vocation de répondre aux nombreuses questions que vous vous posez et de vous aider à trouver le bon interlocuteur, quel que soit votre lieu d'habitation.

Appel aux personnes intéressées

Ce bulletin municipal est réalisé par une commission municipale ouverte.

Vous aimez écrire, vous avez des choses à dire, vous souhaitez vous associer à ses travaux, n'hésitez pas, venez vous signaler à la mairie!

Merxheim Informations

- Directeur de la rédaction: Patrice FLUCK, Maire
- Rédacteur en chef: Stéphane ZIEGLER, adjoint
- Comité de Rédaction (Commission Informations):
Annick BOETSCH, conseillère municipale
Lauriane FOHRER-BRENDER
Edith GEILLER, conseillère municipale
Denis SCHNEIDER, conseiller municipal
- Conception, Réalisation & Impression:
Imprimerie MACK, 68127 OBERHERGHEIM

Bulletin gratuit d'informations municipales





A Ahdanka fer a Elsasser Theàter
Mensch Popaul Frick

Wär hät dr Popaul net gekennt?
Ar wu standig uf dr Behn esch g'rennt
Vu Wit un Breit esch ar sehr bekànt
Net nur en Gawiller àwer em gànza Länd
Mer han emmer met em a so g'làcht
Ar hät standig fer s'Elssàs ebis g'màcht
S'Theàter esch si gànza Lawa g'seh
Jetzt hät ar eiffàch müassa geh
Met sim runda Kopf ohna Hohr
Esch ar bekànt g'seh s'esch woher
ech sàg dàs ohna Schànd
Un dàs em gànza Elssàslànd
Ar hät emmer a Wetz uf làger kà
Un emmer g'said: da kummt oi noch drà
Un scho hät ar ebis uf g'setzt
Àwer ar hät nia eber verletzt
Met Sàtir un Humor hät ar viel kenna sàga
S'esch doch besser às briala un schlàga
Awer nia bess met g'fùhl hät ar kenna diimla
Un eifàch verziagt a dummi Miina
Un scho han d'Litt g'latscht un g'làcht
Dàs esch g'seh sini grossi Màcht
z'freeda esch ar g'seh met'ma Glessla elsasser Wii
Met Kuglupf un a steck Deckwursch owa drii
wia viel johra hàs ch dü gebrialt uf'm Andres Mark
en Gawiller get's Bumbum un Baratrack
hàs ch oi viel Liadla g'schrewa un g'sunga
un emmer g'màcht wia a Dumma
da besch eifàch a Theàter Mensch fer àlt un jung
un dàs àlles emmer met voller Schwung
Stimmung esch g'seh met Wetz mangmol bleeda
un vu da Sulzer hàs ch emmer müassa reeda
àwer emmer àhstandig un met g'fùhl
ohna vùlgarität, sunscht esch's fùhl
üs àllem hàs ch dü kenna a Wetz drüs màcha
un vu àllem han mer kenna met der làcha
met der han mer viel g'lehrt, mangmol em Schrett
unsri Elsasser Kùltür, unsri Sproch un Üssdreck
dàs àlles fer àss's witterscht geht
un dàs jo nix verlora geht
dia Zitta sen fer uns àlli a so schwar
jetzt esch dàs Banckla vu dr Revue laar
un wàs wurd en Pàris g'schah em Elysée?
dert han si oi ke Elsasser Reporter un ke Gartner meh
jetzt besch dü vu uns eifàch furt g'reist
àwer em Gawillra Theàter herscht dina Geischt
besch vu uns gànza un da waisch's net amol
un dàs sàga mer zu der, zum letschta mol
mer màcha witterscht fer dàs sen mer gàr net fùhl
wia da emmer g'said hàs ch merci, sàlù Krapùl

Denis Schneider

En àlla a g'sundes, a besseres Johr un dàs mer andlig
weder zamma kenna kumma un làcha

Hommage à une bête de scène
Popaul Frick (traduction en rime)

Qui n'a pas connu Popaul?
Sur scène il était si drôle
Il était connu de près et de loin, un joyeux luron
Pas seulement à Guebwiller mais dans toute la région
Nous avons tellement ri
L'Alsace était tout pour lui
Le théâtre était toute sa vie
Et maintenant il est parti
Avec sa tête ronde et sans cheveux
Il était connu et bien heureux
Et je le dis haut et fort
L'Alsace et son dialecte, il adore
Il avait toujours une blague en réserve
Et disait: je ne te louperais pas mais faut pas que ça énerve
Et déjà il a composé un texte ou des rimes
Mais sans blesser quelqu'un sinon c'est un crime
Avec satire et humour tu peux dire beaucoup de choses
Ça passe mieux que de crier et taper, le tout en prose
Jamais méchant, il disait les choses avec tact
Et tirait simplement une grimace à chaque acte
Et hop, les gens applaudissaient
C'était une de ses grandes forces, il en riait
Il se contentait de quelques verres de vin d'Alsace
Avec du Kouglof et de la saucisse de viande, la classe
A Guebwiller il criait à la foire Saint André
Bonbons et bâtons de réglisse, pendant des années
Il a écrit beaucoup de textes et chanté
Et toujours il a fait le pitre et fredonné
Il était une bête de scène pour jeunes et vieux
Dans une très bonne ambiance et toujours joyeux
De l'entrain avec tes blagues parfois bêtes
Il fallait un petit pic pour Soultz, ça les embête
Mais sans excès et avec tact
Et sans vulgarités, c'est exact
Une blague avec un petit rien
Il faisait bien rire les siens
Il nous a appris beaucoup de choses parfois au pas ou non
Les subtilités de la langue alsacienne, la culture, les dictons
Pour passer le témoin évidemment
Et pour que rien ne se perde tout simplement
Pour nous, les temps sont si durs et rigides
Et le banc sur scène dans les revues est vide
Que va t'il se passer à Paris à l'Elysée?
Plus de reporter alsacien, ni de jardinier
Il est parti tout simplement de notre vie
Mais au théâtre de Guebwiller règne ton esprit
Il est parti et il ne le sait même pas
Et on te le dit une dernière fois
On continuera puisqu'on t'adule
Et comme tu l'as toujours dit salut crapule

Denis Schneider

A tous restez en bonne santé, une meilleure année
et surtout pour que l'on puisse enfin être ensemble et rire